

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** SVLT ; Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Ausgabe 11 erscheint  
am 3. November 2005

### Themen:

#### LT extra

- Verwendung der Informatik in der Landwirtschaft
- Satellitengestützte Navigierung in der Landwirtschaft (GPS)
- Einsatz von Elektronik in Traktoren

#### Feldtechnik

- Maisertetechnik

#### Sous la loupe

- Gemüsebaubetrieb in der Ostschweiz

#### Agritechnica

- Eine Vorschau

#### Inserate:

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien,  
3001 Bern, Telefon 031 330 30 17,  
Fax 031 330 30 57,  
E-Mail: inserate@agripub.ch

## Traktoren-Immatrikulationen Januar bis August 2005

Fahrzeugkategorien: Code 42 und 43 (landwirtschaftlich und gewerblich eingelöste Traktoren)  
Code 80 und 81 (Traktoren als Motor- und Arbeitskarren eingelöst)

	Zu- wachs Aug.	2005		Jan.- Aug. 2004
		Januar bis Aug.	Ver- gleich 2004	
Marken				
John Deere	20	323	292	
New Holland	22	278	312	
Fendt	6	188	204	
Deutz-Fahr	8	143	143	
Hürlimann	6	141	123	
Claas	7	98	121	
Massey-Ferguson	1	94	117	
Same	3	92	75	
Steyr	6	80	114	
Valtra-Valmet	1	54	38	
Landini	3	54	54	
Case-IH	1	45	70	
Lindner	1	34	27	
Lamborghini	1	34	23	
Mccormick	3	33	37	
Zetor	1	14	5	
<b>Total aller Traktoren</b>	<b>90</b>	<b>1705</b>	<b>1755</b>	

Quelle: Bundesamt für Statistik  
Zusammenfassung: Thomas Altermatt

### Konzerne mit ihren Marken auf dem Schweizer Markt bis Ende August 2005

SDF (Hürlimann, Same, Lamborghini, Deutz)	410
CNH (Case, Steyr, New Holland)	403
AGCO (Fendt, Massey-Ferguson, Valtra)	336
John Deere	323
ARGO (Landini, McCormick)	88

## Impressum



#### 65. Jahrgang

#### Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik  
(SVLT), Jürg Fischer, Direktor

#### Redaktion

Ueli Zweifel, red@agrartechnik.ch  
Monique Perrottet,  
perrottet.monique@bluewin.ch  
Franca Stalé, stalef@agrartechnik.ch

#### Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Postfach, 5223 Riniken  
Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31  
Internet: www.agrartechnik.ch

#### Inserate

Büchler Grafino AG, Fachmedien Agrar  
Dammweg 9, Postfach, CH-3001 Bern  
Barbara Gusset, Tel. 031 330 30 17  
Fax 031 330 30 57  
E-Mail: inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

#### Anzeigenverkauf

Erich Brügger, Tel. 034 495 58 68  
E-Mail: mbv@freesurf.ch

Simone Gasser, Tel. 031 330 31 84  
E-Mail: simone.gasser@agripub.ch

Daniel Sempach, Tel. 031 330 31 96  
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch

#### Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2005  
Kombinationsrabatt: 25% bei gleichzeitigem  
Erscheinen in «Technique Agricole»

#### Druck und Spedition

Benteli Hallwag Druck AG  
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Bern

#### Produktionskoordination

Kurt Hadorn

#### Erscheinungsweise

11-mal jährlich

#### Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 70.- (inkl. 2,3% MwSt.)  
SVLT-Mitglieder gratis.  
Ausland: CHF 90.-, € 60.-

Nr. 11/2005 erscheint  
am 3. November 2005

Anzeigenschluss: 12. Oktober 2005

## Berufsbekleidung Bestellformular

<b>Kinder-Kombi</b> blau-rot kombiniert	Alter	2	3	4	6	8	10	12	14	
	Grösse	92	98	104	116	128	140	152	164	
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl									
<b>Kinder-Latzhose</b> blau-rot kombiniert	Alter	2	3	4	6	8	10			
	Grösse	92	98	104	116	128	140			
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl									
<b>Kombi, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58	
CHF 78.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl									
<b>Latzhose, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58	
CHF 58.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl									
<b>T-Shirt, grau meliert</b>	Grösse	S	M	L	XL					
CHF 18.-, 100% Baumwolle	Anzahl									
<b>SVLT-Armbanduhr</b>	CHF 55.-	Anzahl								

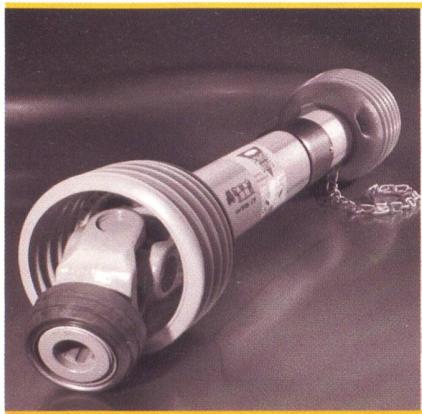
Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name

Adresse

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

Das Bestellformular steht auch im Internet unter [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)



## Power auf Dauer: Wartungsarm und leistungsstark

Die Power Drive Gelenkwellen wurde speziell für Maschinen im Dauereinsatz konzipiert: Statt täglicher Wartung braucht die Power Drive nur eine Schmierung pro Saison. Und das bei leicht erreichbaren Schmiernippeln durch zurückziehbare Trichter.

**Wir empfehlen: Einmal schmieren  
und 250 Stunden fahren.**

paul forrer

Beratung und Verkauf via Fachhandel

**Paul Forrer AG Zürich**

Aargauerstrasse 250  
8048 Zürich

Tel. 044 439 19 90 - Fax 044 439 19 99  
antriebstechnik@paul-forrer.ch

**WALTERSCHEID** – das Original!

Baumaschinenmesse, Bern: Halle 130, Stand D 042

[www.paul-forrer.ch](http://www.paul-forrer.ch)

# www.hadorns.ch

Güllefässer Verschlauchungen Hofeinrichtungen



Lindenholz, CH-4935 Leimiswil  
Tel. 062 957 90 40 Fax 062 957 90 41  
info@hadorns.ch

### MEA - JAUCHETECHNIK TOTAL



## SCHLEPPSCHLAUCH- VERTEILER



### Gülleausbringung mit geringstem Stickstoffverlust und minimalen Geruchsemissionen

- Verstopfungsfrei
- Genaue Verteilung (auch am Hang)
- Rostfreier Verteilkopf
- Geringer Kraftbedarf
- Verschiedene Größen (5 m, 8 m, 12 m, 15 m)



**A. WÄLCHLI**  
MASCHINENFABRIK AG  
4805 BRITNAU Tel. 062 751 88 66

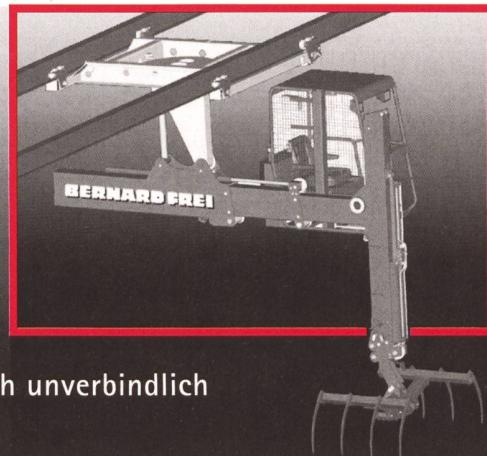
[www.waelchi-ag.ch](http://www.waelchi-ag.ch)

**STEINDL-PALFINGER**

Der Greifer  
für jeden Einsatz

[www.bernardfrei.ch](http://www.bernardfrei.ch)

Erkundigen Sie sich unverbindlich



Ihr offizieller Partner

**BERNARD FREI**

heben ↑ bewegen → transportieren

Bernard Frei AG • 2114 Fleurier  
Tel. 032 867 20 20 • Fax 032 867 20 30  
[info@bernardfrei.ch](mailto:info@bernardfrei.ch)

Niederlassung Ost-Schweiz:  
8117 Benken SG • Tel. 079 420 15 90